



P O R

LA REAL HAZIENDA,
y Diputados de los acreedores de
Nuño Diaz Mendez de Brito, y
el defensor de sus bienes.

C O N T R A

Doña Francisca Violante de Brito
muger que fue del dicho
Nuño Diaz.

EN RESPUESTA DE SVS ALEGA-
ciones en derecho.

EL Defensor de doña Francisca entra
presuponiendo por constante lo que
juzga por necesario, siendo los pre-
supuestos tan inciertos, como parece
del memorial, y se muestra en nuestra
informacion de derecho, y se reconoce por parte de

la dicha doña Francisca, pucs desde el num. 8. hasta el num. 13. trata de prouar la verdad de las cédulas, en que funda auerse casado por contrato, y carta de dote y arras, y no conforme a la costumbre del Reyno de Portugal (que es el vnico fundamento de su intencion) y dizese, que la escritura priuada es contrato eficaz, cõforme a la dotrina de Bartulo, y de otros in auth. atsi contractus, C. de fid. instrum. & in l. scripturas, C. qui potior. in pign. hab. Y para comprouacion de las dichas cédulas se ponderan la comparacion, el reconocimiento de Duarte Gomez, y del Padre Sebastian de Couto, y las deposiciones de algunos testigos. A que se satisfaze plenamente con lo q̄ dezimos en nuestra informacion num. 12. donde se muestra, que en el Reyno de Portugal no se pueden prouar los contratos, y dotes, sino es por escritura publica: y que la prouança hecha por testigos, o escritura priuada, aunque este firmada de cinco testigos, o mas, y sean mayores de toda excepcion, es ninguna, y de ningun valor y efecto, como parece de la Ordenança de aquel Reyno, cuyas palabras se refieren num. 13. y con lo que dezimos a num. 57. donde se prueua, que aun en terminos de derecho comun no era bastante la prouança hecha por doña Francisca, para prouar los pactos dotalles en perjuizio de tercero, como lo es la Real hazienda, y demas acreedores, y ajustandose las prouanças con puntualidad, se concluye, que no solo no es suficiente la que por parte de doña Francisca se ha hecho, sino que las cédulas son falsas, a fin y efecto de defraudar los acreedores, vt patet ex num. 91. cum seqq.

2 A la primera respuesta, que nace de la ordenança que da por ninguna la prueua hecha por testigos, o escritura priuada, se replica en la primera informacion de doña Francisca, num. 16. que aquella ordenança.

nança no ha lugar en este pleyto, por auerse introdu-
zudo en Castilla, y ser la prueua del ordẽ del juyzio.
A que se satisfaze plenissimamente en nuestra prime-
ra informacion a num. 20. y la distincion que en la
segunda informacion de doña Francisca se haze, fo-
lio 1. b. versic. *Porque*, diciendo, que se han de consi-
derar dos casos. Vno, quando en el lugar del cõtra-
to ay ley que excluye la prouança hecha con testi-
gos, y en el lugar donde passa el pleyto, ay ley que
admite la prueua comun. Segundo, quando en el lu-
gar del contrato no ay ley que limite la prueua, y en
el del pleyto està limitada a escritura, afirmando, q̃
en el primer caso (que es el nuestro) es resolucion af-
sentada, que se ha de atender al lugar donde passa el
pleyto, por ser materia tocante al juyzio, qual es la
prueua; es la distincion mas errada que se puede ima-
ginar, y que no ay, ni es posible darse quien la haga
ni afirme, que la prueua mira al orden del juyzio, an-
tes todos conuienen en que se ha de regular por las
leyes y estatutos del lugar donde se celebra el con-
trato, quier en el se requiera mayor, o menor prouan-
ça de la que se requiere por derecho comun, como
parece de los exemplos que Baldo pone en los luga-
res que se refieren en nuestra informacion, num. 21.
& 22. diciendo, que si en el lugar del contrato se re-
quieren tres testigos, no basta prouarse con dos, aun
que el pleyto se trate fuera del lugar del contrato, y
adonde bastan dos, conforme a lo dispuesto por de-
recho comun. Y al contrario, si en el lugar del con-
trato se requiere menor prouança, que en el lugar
donde passa el pleyto. Y la razon es precisa, y total-
mente exclusiua de la distincion que el defensor de
doña Francisca haze, pues el mismo reconoce pen-
de de si la prueua es de sustancia, o del orden del juy-
zio, afirmando que es del orden del juyzio, cosa que

no

no ha dicho nadie, ni se alega quien lo aya dicho: y siendo la razon igual, assi respecto de la mayor, como de la menor prouança, no la puede auer de diferencia, para que se dexé de estar siempre a lo que cerca de la prouea dispone la ley, o estatuto del lugar del contrato.

3 Y las doctrinas de Aluaro, y Thome Valasco, que alegamos en nuestra informacion, num. 26. y el defensor de doña Francisca refiere en su segunda informacion, fól. 2. pag. 1. versic. *Y en la misma especie*, negando que ninguno de los dos Autores dize, que se ha de atender a las leyes de Portugal, en quanto a la prouea, quando se litiga fuera de aquel Reyno: dizen lo contrario, haziendo distincion entre los contratos hechos en el mismo Reyno, y los hechos fuera del con destinacion de paga al Reyno de Portugal, afirmando que siempre se ha de estar a la ley del lugar del contrato, sin atender a la destinacion.

4 En el num. 17. versiculo, *Mayormente*, se dize, q̄ entre Duarte Gomez, Hector Mendez, y sus hijos, no era necessaria escritura por razon del parentesco, a que se responde en nuestra informacion, n. 48.

5 En el num. 18. de la informacion contraria se dize, que conforme a la cedula registrada, de que por estas partes se ha presentado vna copia, siendo vna fabula conuencida, esta comprouada la pretension de doña Francisca, pues en ella se obligò Duarte Gomez a dar en dote y casamiento a su hija 300. cruzados: y q̄ en auiendo promessa de dote, cessa la comunicacion vniuersal. A q̄ se responde en nuestra informacion a num. 52. donde se conuence, que esta conclusion no es cierta con las autoridades de Velasco, y demas Autores que en contrario se alegan, y con otros: y la razon que resulta de negarse la cedula registrada, que es argumento infalible, de que la pro-
mesa.

3
messa simple de dote, no excluye la comunicacion, pues si bastara, no tenia necesidad doña Francisca de buscar quien le ordenasse y fabricasse las cedulas de que se vale, y en que se verifica la fabula que su defensor dize contiene la cedula registrada.

6 En la primera informacion num. 19. y en la segunda fol. 6. se trata de satisfacer a las dotrinas de Barbosa, Queuedo, Velasco, y Gabriel Pereyra, insistiendole en que basta la simple promessa de dote, sin el pacto particular de las arras, y se refieren a la letra las palabras de Gabriel Pereira decis. 53. num. 1. y siendo la verdadera puntuacion del vltimo caso, y la que se halla en su Autor la que se sigue: *Vel tandem per dotem sine arrhis, adiectis contractui pactis, & conuentionibus, quas ad unguem obseruari iubet ordinamentum*: añade el defensor de doña Francisca vna coma despues de la palabra (*dotem*) y quita la que está, y ha de estar despues de la palabra (*arrhis*) y la pone antes de la palabra (*pactis*) scindiendo el periodo, pareciendole que por este modo podia mudar el verdadero sentido de la oracion, leyendose en esta manera: *Per dotem, sine arrhis adiectis contractui, pactis, & conuentionibus*, Scission, aũque cuidadosa, bien escusada, pues a aquellos substantiuos, *pactis, & conuentionibus*, se sigue el relativo, *quas ad unguem obseruari iubet ordinamentum*: el qual restringe todo lo que precede al caso referido, y en q̄ interuienen pactos y conuenciones, iuxta doctrinã Bartoli in l. ea tamen adiectio 46. ff. de leg. 3. vbi numer. 1. ait: *Relatiuum quis, vel qui positum sine copula restringere orationem ad casum relatiuũ*. Barbosa ead. dicit: *quis, vel qui*.

7 Y la decision 314. de Gamma, que para el mismo intento se alega por parte de doña Francisca, en su primera informacion, num. 20. no dize, que la promessa simple de dote excluye la comunicacion, an-

tes presupone todo lo contrario, porque el sumario del num. 4. donde se cita por el defensor de doña Francisca es, *bona acquisita constante matrimonio, an sint communicanda inter viram, & uxorem*. Y el presupuesto de la questión, que en este numero se trata, fue auerfe los contrayentes casado por carta de dote, y arras, obligandose el marido a la restitucion, vt patet ex num. 5. post medium, ibi: *Matrimonio enim contra-cto omnia bona efficiuntur communia exceptis his, de quibus specialiter disponitur per contrahentes, & in presenti causa solum actum est de restituenda dote, & de promissione arrharum*. Y lo mismo resuelue Velasco en la consultacion 103. cuyas palabras se refieren con pñualidad en nuestra primera informacion, n. 54.

8 Finalmente donde no ay promessa de arras, no cessa la comunicacion vniuersal, y esta conclusiõ es indubitable, y se prueua expressamente en el Ordina-mento de Portugal lib. 4. tit. 95. donde se dispone, q̄ por muerte del marido, quede la muger en possessiõ de todos los bienes, y en cabeça de casal, para que los herederos del marido reciban de mano de la muger la particion de los bienes, y limitandose esta disposicion en el caso de no auer casado la muger, conforme a la costumbre del Reyno, sino por pacto particular, dize el §. 3. formales palabras: *Y lo que dicho es no aura lugar en los casamientos hechos por carta de arras, salvo en aquellas bienes, en que por bien, y virtud del contrato deuen ser medianeros el marido, y la muger*. Et protinus §. 4. ibi: *Y declaramos, que puesto que los bienes sean comunicados entre marido y muger, tanto que casaren simplemente, o por carta de mitad*. De suerte que la promessa de la dote no exeluye la comunicacion, si no ay promessa de arras, v otro pacto particular, como el de salirse cada vno disuelto el matrimonio con sus bienes; sin que haya Autor ninguno que diga

4
lo contrario, ni se alegue. Y esta conclusión es tan constante, que siguiendo la limitación de la ordenación, que manda quede la muger en posesión de la herencia, dize Barbosa in dict. §. 4. num. 2. formales palabras in textu, ibi: *Op por carta de meta le. Nota uxore n per dotem, & arrhas contrahentem non teneri ad debita soluenda.* Y como se puede ver en nuestra primera información, num. 53. & 54. Barbosa, Queuedo, y todos los Doctores que en contrario se alegan, requieren promesa de dote y arras para excluir la comunicación, y la admiten quando la promesa de la dote es simple y sin pacto.

9 Desde el num. 25. trata el defensor de doña Francisca de responder a la excepción de falsedad, y dize lo primero num. 26. que para prouar la falsedad, ha de ser la prouançã clara, e indubitable, por resistirle la presunción de derecho, y asistir al instrumẽto. A que se satisfaze con lo que dezimos en nuestra primera información, num. 91. & 98. donde se muestra, quod in ciuilibus præsumptio falsitatis habetur pro falsitate. Y que para el fin de que se trata, no era menester mas prouançã que la que pudiera hazer dudosa la que resulta de las cédulas. Y la que se ha hecho por estas partes cerca de la falsedad, es tan concluyente, que no solo en esta causa, que es ciuil, sino en la criminal, si se huiera intentado, y el instrumento fuera publico, bastara para la pena ordinaria, vt in nostra prima allegatione, numero 92. & sequentibus.

10 A lo que se dize num. 29. se responde en nuestra información, num. 98. ya lo que se dize num. 30. se responde num. 99. 100. & 102. y al num. 31. y 32. se responde num. 103. & 104.

11 En la segunda información de doña Francisca, folio 10. sectione, Secundo dize, versiculo, *A que se responde*

ponde, se dize que no ay derecho que a los Maestros de escriuir, y a la comparaciõ por ellos hecha de credito, y que Menochio en el caso 114. num. 15. por nuestra parte alegado, no lo dize. A que se responde, que Menochio dize lo mismo, para que le alegamos en nuestra informacion num. 94. como alli se puede ver, & apparet ex verbis eiusdem Menochij: *Tertius est casus, quando apocha habet testes subscriptos, & facta literarum comparatione constat de earum magna dissimilitudine, testes autem suas subscriptiones recognoscerent, & attestarentur esse scriptam manu illius, hoc casu est in arbitrio iudicis, cui fidem adhibeat, vel literarum dissimilitudini, vel ipsis testibus, quod clarè probat textus dict. s. si verò tale, quid.* Y la comparacion de que trata Menochio, es la de los peritos nombrados por el juez, que es la que en nuestro caso se hizo, y la verdadera comparacion, vt ibidem declarat Menochio num. 26. En efecto nuestras alegaciones son puntuales y ajustadas, y la pretension destas partes tal, que no necessita de suposiciones inciertas, y interpretaciones cauilosas, y fingidas.

12 A todo lo demas que se dize cerca de la declaracion de los peritos, se satisface plenamente en nuestra primera informacion à numer. 97. cum sequentibus.

13 Folio 11. de la segunda informacion, seccion, *Quinto dize*, se supone, que en nuestra informacion se dize, que aunque por parte de doña Francisca ay prouea de la verdad de la cedula, en concurso de la que se ha dado por la parte contraria en razõ de la falsedad arguida, se ha de estar a la que arguye el instrumento, por ser superior. Y no auemos dicho, que doña Francisca ha prouado la verdad de la cedula, ni nos passa por la imaginacion, porque es cierto que es falsa, y hecha a fin y efecto de defraudar a los acreedores.

5

dores, con que nos escusamos de responder a las ilaciones del presupuesto que fingen.

14 Eodem fol. sect. *Sexto dize*, se insiste, en que la declaracion de los peritos, y razon della està conuenciada, y que la doctrina de Escaccia no es ajustada, en que nos remitimos alo dicho en nuestra informaciõ, por no dezirse cosa que obligue a responder mas de lo q̄ en ella auemos dicho.

15 Tambien se dize al fin del folio onze que los peritos reconocen, que las firmas de las cedulas, y las verdaderas con que hizieron la comparacion, son parecidas, diziendo en sus declaraciones todo lo contrario, porque no solo afirman que no son parecidas, sino que las de Hector Mendez, Pedro Correa de Silua, y Padre Sebastian de Couto son contrahechas, que es verdad cõstante, y lo manifiesta el mismo hecho: porque en la firma de Duarte Gomez no ponen duda, como no la ay, porque el fue el que escriuio y hizo la cedula para salvar la dote de su hijo, suponiendo los testigos que auian interuenido en la verdadera de la promessa de dote, añadiendo los pactos que en ella se hallan escritos.

16 Tambien se supone, que en nuestra informacion dezimos, que el dar credito a los peritos, o a los testigos que reconocen sus firmas es arbitrario, omitiendo la calidad con que por nuestra parte se dize, es a saber, en el caso de auer tres testigos instrumetales, que reconozcan sus propias firmas, y comparacion de peritos, que depongan de la disimilitud, que es el caso en que habla Menochio, y biẽ distinto del nuestro, porque en el no ay mas que vn testigo instrumetal, y vna muger que no sabe leer, ni escriuir, y Miguel Duarte, que està conuencido.

17 Número 33. se dize, que desengañadas estas partes de la vanidad de la prueua, con que pretendieron

arguir de falsa la cedula, añadieron despues de concluso el pleyto dos papeles, como son vna carta del Padre Sebastian de Couto, y la copia de la cedula registrada con vna declaracion de Gaspar Gomez, que fue el que registrò la dicha cedula: y dize, que ni la dicha carta, ni la cedula registrada, ni la declaracion de Gaspar Gomez pueden prejudicar a doña Francisca, por las razones que se refieren hasta el numer. 44. e insistiendose en lo mismo en la segunda informacion, fol. 12. versicul. *Desde el uum. 106.* sedize eodem fol b. que no puede auer cosa mas disparatada, que lo que por nuestra parte se dize cerca de la cedula registrada. A todo lo qual tenemos respondido plenamente en nuestra primera informacion à numer. 108. cum seqq. donde se muestra ser la cedula registrada la verdadera, y la de que doña Francisca seua le falsa, y se conuence ser la ponderacion de la cedula registrada argumento eficaz de la falsedad de la otra cedula, y no disparatada, como por el defensor de doña Francisca se dize, y fando de vn language indigno de las personas cõ quiẽ se habla, y contra quiẽ se habla, por cuyo respecto se omite la respuesta que merecia, y se le podia dar al tal defensor, que es el Autor deste pleyto, y la causa del.

En el numer. 44. se dize, que la cedula registrada basta para conuencer estas partes, por lo que se dize cerca de la simple promessa de la dote, y insistiendose en lo mismo, se dize en la segunda informacion folio 12. versicul. *La primera*, que la dicha cedula redunda en notoria prucua del intento de doña Francisca, pues por ella consta que casò por contrato de dote, y no por comunicacion vniuersal, como por su parte se ha mostrado en la primera informacion, y es cosa notoria, e innegable, y que assi es escusado el trabajo que se ha tenido en este pleyto, y descuydo

do grande el de estas partes , en producir las armas
contra si.

19. Cierta que si el trabajo de impugnar la cedula
de que doña Francisca se vale, y el valerse estas par-
tes de la cedula registrada, fue descuydo y error , y
por ella tan notoria la justicia de doña Francisca,
que pudiera su defensor escusar el trabajo que supo-
ne, y valerse de nuestro error y descuydo, reduzien-
do la defensa de su parte a la promessa simple de do-
te hecha por la cedula registrada, conformandose
en que es cierta , y verdadera, como en realidad de
verdad lo es, y al mismo defensor le es notorio: y de
no insistir en sola esta defensa, pues es, como el afir-
ma, tan eficaz, resulta reconocer el mismo que la cõ-
clusion no es verdadera, y que sin los pactos que se
hallan en la cedula fingida, de que doña Francisca se
vale, no es posible escusarse de pagar a los acreedo-
res con sus bienes dotales, y demas adquiridos con-
tate el matrimonio por qualquier titulo, assi de he-
rencia, como de donacion.

20. A lo que se dize à num. 54 vsque ad 63. cerca de
las cedulas de los fidalgos , se responde en nuestra
informacion num. 28. y a las replicas que se hazen
en la segunda informacion fol. 2. buelta, versic. *Des-*
de el n. 27. vsque ad fol. 5. pag. 1. se satisfaze plena-
mente en nuestra informacion a numer. 35. vsque ad
48.

21. Al num. 55. donde se dize, que por ser el contrato
dotal entre suegro y yerno , como lo eran Hector
Mendez, y Duarte Gomez, no es necessaria escritu-
ra, ni cedula para la prueua del. Se responde en nues-
tra primera informacion a num. 49. vsque ad 52.

22. A lo que se dize num. 63. cerca de que por las ce-
dulas hechas entre Duarte Gomez, y Hector Men-
dez, nõ se les pudo adquirir derecho a sus hijos, nõ
tene

tenemos necesidad de responder, porque no se ha dicho por nuestra parte.

23 Finalmente lo que se ha dicho por parte de la Real hacienda, y demas acredores de Nuño Diaz, es tan constante y preciso, que fino es suponiendo el defensor de doña Francisca el hecho a su modo, y scindiendo las dotrinas, o peruitiendolas, no ha podido responder, ni entrar en la defensa de su parte. Y assi parece que la justicia destas partes es notoria. Salua, &c.

Juan de Mamel
Almoxarife